

# Świadectwo kontrolne prawidłowości działania systemu Przydatność do użytkowania i wytrzymałość

Nr 101 30951/A R1\*) z dnia 30 sierpnia 2007

Tłumaczenie z języka niemieckiego na język polski

\*) Rewizja sprawozdanie z badań nr 101 30951/A z dnia 15 czerwca 2007.



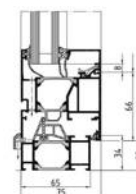
Zleceniodawca, **SCHÜCO International KG**  
ul. Karolinenstraße 1-15

## Podstawy

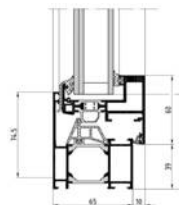
EN 14351-1 : 2006-03, Okna i drzwi zewnętrzne – norma produktowa

Przepisy dot. jakości i badań okien, drzwi wejściowych, fasad i ogrodów zimowych  
RAL-GZ 695, wydanie 2005.

## Rysunek



AWS 65



AWS 65 BS

Element budowlany	Okna i drzwi okienne z następującymi sposobami otwierania: Rozwierane, rozwierano-uchylne, stałe pole i dwuskrzydłowe z otwieraną częścią środkową ś
Oznaczenie systemu	SCHÜCO AWS 65 / 65 BS SCHÜCO AWS 70.HI / 70 BS.HI / 70 WF.HI
Materiał ramy	
Opis systemu	Wyciąg patrz załącznik 3

Ważny do 15 czerwca 2012<sup>1)</sup>

	Nr 1 (AWS 65)	Nr 2 (AWS 65)	Nr 3 (AWS 65)	Nr 4 (AWS 65 BS)	
Rysunek					
Rozmiary okna w mm	2065 x 2134	2383 x 1578	2465 x 2500	1528 x 1978	
Badanie	Klasyfikacja				
EN 12210	Odporność na obciążenie wiatrem	C3/B3	C3/B3	C5/B5	C5/B5
EN 12208	Szczelność na zacinający deszcz	9A	9A	9A	9A
EN 12207	Przepuszczalność powietrza	4	4	4	4
EN 13115	Siły eksploatacyjne	1	2	2	1
EN 13115	Obciążenie mechaniczne	4	**)	4	4
EN 12400	Stać działanie	3	**)	3	3
EN 13049	Odporność udarowa	**)	**)	**)	2
Trwałość zespolenia izolowanych termicznie profili metalowych: Wymagania spełnione					
Test oporu przyłgi i test ościeża według RAL-RG 607/3 : Wymagania spełnione					

\*\*)

nie badane

## Uwaga:

Nie badano ościeżnic wstawianych i profili sprężystych.

Serie wzornicze **RL, RD, MC i ST**, patrz ekspertyza 155 30951

**Wskazówka:** Skrócona wersja świadectwa z badań obejmuje strony 1 do 4 i może być publikowana tylko w całości.

## Wskazówki dot. zastosowania

Świadectwo kontrolne prawidłowości działania systemu jest warunkiem wystawienia dowodu przydatności w ramach zapewnienia jakości dla systemu okien Schüco AWS zgodnie z przepisami dot. jakości i badania RAL-GZ 695.

## Zakres ważności

Wyniki badań można przenosić zgodnie z macierzą przeniesienia (punkt 2).

Zmiany starzeniowe i w związku ze zjawiskami atmosferycznymi nie zostały uwzględnione.

1) Ważność świadectwa kontrolnego prawidłowości działania systemu wynosi maks. 5 lat, pod warunkiem, że w międzyczasie nie dokonano żadnych zmian w systemie.

## Wskazówki dot. publikacji

Obowiązuje instrukcja ift „Warunki i wskazówki dotyczące korzystania z dokumentacji z badań ift”.

## Treść

Świadectwo kontrolne prawidłowości działania systemu składa się z 64 stron.

Załącznik 1 Dowody będące podstawą świadectwa

Załącznik 2 Macierz przeniesienia

Załącznik 3 Wyciąg z opisu systemu

Załącznik 4 Ważne cechy systemu



ift Rosenheim GmbH  
Geschäftsführer:  
Dipl.-Ing. (FH) Ulrich Sieberath  
Dr. Jochen Peichl

Theodor-Gietl-Str. 7 - 9  
D-83026 Rosenheim  
Tel.: +49 (0)8031/261-0  
Fax: +49 (0)8031/261-290  
www.ift-rosenheim.de

Sitz: 83026 Rosenheim  
AG Traunstein, HRB 14763  
Sparkasse Rosenheim  
Kto. 3822  
BLZ 711 500 00

Notified Body Nr.: 0757  
Anerkannte PUZ-Stelle: BAY 18  
 DAP-PL-0908 99  
DAP-ZE-2288 00  
TGA-ZM-16-93-00  
TGA-ZM-16-93-60